## ASAI Associazione di Animazione Interculturale ODV - ETS

Sede Legale: VIA SANT'ANSELMO 27/E TORINO (TO) Iscritta al Registro Unico del Terzo Settore (RUNTS)

C.F. e numero iscrizione: 97626060012

# Bilancio Ordinario al 31/12/2021

## **Stato Patrimoniale Attivo**

	Parziali al 31/12/2021	Totali al 31/12/2021	Esercizio al 31/12/2020
C) Attivo circolante			
II - Crediti			
1) verso clienti		433.477	
esigibili entro l'esercizio successivo		433.477	
esigibili oltre l'esercizio successivo			
5-bis) crediti tributari		1.026	822
esigibili entro l'esercizio successivo		1.026	822
esigibili oltre l'esercizio successivo			
5-quater) verso altri		21.382	11.034
esigibili entro l'esercizio successivo		21.382	11.034
esigibili oltre l'esercizio successivo			
Totale crediti		455.885	11.856
IV - Disponibilita' liquide			
1) depositi bancari e postali		331.783	479.451
3) danaro e valori in cassa		1.533	285
Totale disponibilita' liquide		333.316	479.736
Totale attivo circolante (C)		789.201	491.592
Totale attivo		789.201	491.592

Prospetto di Bilancio 1

## **Stato Patrimoniale Passivo**

	Parziali al 31/12/2021	Totali al 31/12/2021	Esercizio al 31/12/2020
A) Patrimonio netto		133.438	38.971
VI - Altre riserve, distintamente indicate			
Varie altre riserve		38.969	1
Totale altre riserve		38.969	1
VIII - Utili (perdite) portati a nuovo			28.543
IX - Utile (perdita) dell'esercizio		94.469	10.427
Totale patrimonio netto		133.438	38.971
D) Debiti			
7) debiti verso fornitori		461.627	449.976
esigibili entro l'esercizio successivo		461.627	449.976
esigibili oltre l'esercizio successivo			
12) debiti tributari		589	459
esigibili entro l'esercizio successivo		589	459
esigibili oltre l'esercizio successivo			
13) debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale		384	384
esigibili entro l'esercizio successivo		384	384
esigibili oltre l'esercizio successivo			
14) altri debiti		1.737	1.802
esigibili entro l'esercizio successivo		1.737	1.802
esigibili oltre l'esercizio successivo			
Totale debiti		464.337	452.621
E) Ratei e risconti		191.426	
Totale passivo		789.201	491.592

Prospetto di Bilancio 2



П	FA	וחו	CO	NITO CECTIONIA	16
к	ΕП	וטו	CU	NTO GESTIONA	LE.

RENDICONTO GESTIONALE					
ONERI E COSTI	31/12/2021	31/12/2020	PROVENTI E RICAVI	31/12/2021	31/12/202
A) Costi e oneri da attività di interesse generale			A) Ricavi, rendite e proventi da attività di interesse gene	erale	
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	21.293	14.760	1) Proventi da quote associative e apporti dei fondatori	1.135	2.2
2) Servizi	627.621	594.678	2) Proventi dagli associati per attività mutuali	-	
3) Godimento beni di terzi	29.630	22.010	3) Ricavi per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori	-	
4) Personale	-	-	4) Erogazioni liberali	-	
5) Ammortamenti	-	-	5) Proventi del 5 per mille	19.367	
6) Accantonamenti per rischi ed oneri	-	-	6) Contributi da soggetti privati	9.158	208.9
7) Oneri diversi di gestione	7.903	6.902	7) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi	512.669	41.8
8) Rimanenze iniziali			8) Contributi da enti pubblici		290.1
			9) Contributo istituzionale CdSP	81.000	90.0
			10) Altri ricavi, rendite e proventi	156.853	14.9
			11) Rimanenze finali	-	
				-	
Totale	686.447	638.350	Totale	780.182	648.1
			Avanzo/disavanzo attività di interesse generale (+/-)	3.735	9.8
B) Costi e oneri da attività diverse			B) Ricavi, rendite e proventi da attività diverse		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci			1) Ricavi per prestazioni e cessioni ad associati e fondatori		
2) Servizi			2) Contributi da soggetti privati		
3) Godimento beni di terzi			3) Ricavi per prestazioni e cessioni a terzi		
4) Personale			4) Contributi da enti pubblici		

iscrizione alla sezione provinciale del registro regionale delle organizzazioni di volontariato – sezione socio-assistenziale n. prot. 218 – 192241/2004 iscrizione al registro nazionale degli enti e delle associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati. - prima sezione n. A/408/2005/TO



**ASAI** – **AS**sociazione **A**nimazione **I**nterculturale

RENDICONTO GESTIONALE						
ONERI E COSTI	31/12/2021	31/12/2020	PROVENTI E RICAVI	31/12/2021	31/12/2020	
5) Ammortamenti			5) Proventi da contratti con enti pubblici			
6) Accantonamenti per rischi ed oneri			6) Altri ricavi, rendite e proventi			
7) Oneri diversi di gestione			7) Rimanenze finali			
8) Rimanenze iniziali						
Totale	-	-	Totale	-	-	
			Avanzo/disavanzo attività diverse (+/-)			
C) Costi e oneri da attività di raccolta fondi			C) Ricavi, rendite e proventi da attività di raccolta fondi			
1) Oneri per raccolte fondi abituali			1) Proventi da raccolte fondi abituali			
2) Oneri per raccolte fondi occasionali			2) Proventi da raccolte fondi occasionali			
3) Altri oneri			3) Altri proventi			
Totale	-	-	Totale			
			Avanzo/disavanzo attività di raccolta fondi			
D) Costi e oneri da attività finanziarie e patrimoniali			D) Ricavi, rendite e proventi da attività finanziarie e patrimoniali			
1) Su rapporti bancari	_	-	1) Da rapporti bancari	734	586	
2) Su prestiti	_	_	Da altri investimenti finanziari	,54	-	
3) Da patrimonio edilizio			3) Da patrimonio edilizio	_	_	
4) Da altri beni patrimoniali	-	-	4) Da altri beni patrimoniali	-	-	
5) Accantonamenti per rischi ed oneri	_	_	5) Altri proventi	_	-	
6) Altri oneri	-	-	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	-	-	

iscrizione alla sezione provinciale del registro regionale delle organizzazioni di volontariato – sezione socio-assistenziale n. prot. 218 – 192241/2004 iscrizione al registro nazionale degli enti e delle associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati. - prima sezione n. A/408/2005/TO



ΑI	_	<b>AS</b> sociazi	one <b>A</b> nim	nazione <b>I</b> nt	erculturale

		RENDICONT	O GESTIONALE		
ONERI E COSTI	31/12/2021	31/12/2020	PROVENTI E RICAVI	31/12/2021	31/12/2020
Totale	-	-	Totale	734	586
			Avanzo/disavanzo attività finanziarie e patrimoniali (+/-)	734	586
E) Costi e oneri di supporto generale			E) Proventi di supporto generale		
1) Materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci			1) Proventi da distacco del personale		
2) Servizi			2) Altri proventi di supporto generale		
3) Godimento beni di terzi					
4) Personale					
5) Ammortamenti					
6) Accantonamenti per rischi ed oneri					
7) Altri oneri					
Totale oneri e costi	686.447	638.350	Totale proventi e ricavi	780.916	648.777
Avanzo/disavanzo d'esercizio (+/-)	94.469	10.427	Avanzo/disavanzo d'esercizio (+/-)		

iscrizione alla sezione provinciale del registro regionale delle organizzazioni di volontariato – sezione socio-assistenziale n. prot. 218 – 192241/2004 iscrizione al registro nazionale degli enti e delle associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati. - prima sezione n. A/408/2005/TO



## **ASAI- Associazione di Animazione Interculturale ODV - ETS**

Dati Anagrafici	ASAI
Sede legale in	Via Sant'Anselmo 27/E, Torino
Codice Fiscale	97626060012
Registro Unico Nazionale del Terzo Settore	in fase di iscrizione
Sezione del RUNTS	
Forma Giuridica	OdV
Indirizzo di posta elettronica certificata	asai.pec@pec.it

## Relazione di missione redatta per il bilancio chiuso al 31/12/2021

#### A. INFORMAZIONI GENERALI

## 1) Informazioni generali sulla gestione e sull'Ente

L'ente ASAI ODV ETS è una Ente del Terzo Settore in fase di iscrizione al Registro Unico Nazionale del Terzo Settore. L'ente ha personalità giuridica ed è stato costituito in data 16/09/1995.

ASAI propone iniziative educative e culturali rivolte a bambini, giovani e adulti in diversi luoghi della città. Ogni anno coinvolge diverse centinaia volontari in azioni concrete e dirette a una migliore convivenza nel tessuto urbano. Inoltre, dedica particolare attenzione agli adolescenti e alle seconde generazioni e propone loro attività aggregative e formative basate sulla metodologia cooperativa, che favorisce lo sviluppo della capacità di ascolto, la negoziazione e la partecipazione attiva dei/delle ragazzi/e.

I numerosi volontari, esempio significativo di impegno civile, sono la forza e il motore dell'associazione.

Per il perseguimento di tali finalità, l'Associazione esercita in via principale le seguenti attività di interesse generale:

- educazione, istruzione e formazione professionale, ai sensi della legge 28 marzo 2003, n. 53 e successive modificazioni, nonché le attività culturali di interesse sociale con finalità educativa (art. 5 lett. D) del Codice);
- organizzazione e gestione di attività culturali, artistiche o ricreative di interesse sociale, incluse attività, anche editoriali, di promozione e diffusione della cultura e della pratica del volontariato e delle attività di interesse generale di cui all'articolo 5 del Codice (art. 5 lett. i) del Codice);
- radiodiffusione sonora a carattere comunitario ai sensi dell'art. 16, comma 5, della legge 6 agosto 1990, n. 223 e successive modificazioni (art. 5 lett. f) del Codice);
- formazione extra-scolastica, finalizzata alla prevenzione della dispersione scolastica e al successo scolastico e formativo, alla prevenzione del bullismo e al contrasto della povertà educativa (art. 5 lett. l) del Codice);
- servizi finalizzati all'inserimento e al reinserimento nel mercato del lavoro dei lavoratori e delle persone di cui all'art. 2, comma 4, del decreto legislativo recante revisione della disciplina in materia di impresa sociale, di cui all'art. 1, comma 2, lettera c), della legge 6 giugno 2016, n. 106;(art. 5 lett. p) del Codice);

iscrizione alla sezione provinciale del registro regionale delle organizzazioni di volontariato – sezione socio-assistenziale n. prot. 218 – 192241/2004

<sup>•</sup> iscrizione al registro nazionale degli enti e delle associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati. - prima sezione n. A/408/2005/TO



- accoglienza umanitaria ed integrazione sociale dei migranti (art. 5 lett. r) del Codice);
- beneficenza, sostegno a distanza, cessione gratuita di alimenti o prodotti di cui alla legge 16 agosto 2016, n. 166 e successive modificazioni, o erogazione di denaro, beni o servizi a sostegno di persone svantaggiate o di attività di interesse generale a norma dell'articolo 5 del Codice (art. 5 lett. u) del Codice);
- promozione della cultura della legalità, della pace tra i popoli, della nonviolenza e della difesa non armata (art. 5 lett. v) del Codice);
- promozione e tutela dei diritti umani, civili, sociali e politici, nonché dei diritti dei consumatori e degli utenti delle attività di interesse generale di cui al presente articolo, promozione delle pari opportunità e delle iniziative di aiuto reciproco, incluse le banche del tempo di cui all'articolo 27 della legge 8 marzo 2000, n. 53, e i gruppi di acquisto solidale di cui all'articolo 1, comma 266, della legge 24 dicembre 2007, n. 244 (art. 5 lett. w) del Codice).

Le attività di cui sopra sono svolte dall'ODV, prevalentemente a favore di terzi e tramite le prestazioni fornite dai propri aderenti in modo personale, spontaneo e gratuito.

L'ente ha sede legale in Torino, Via Sant'Anselmo n 27/E.

Dal punto di vista fiscale l'ente è una ODV ai sensi dell'articolo 32 del D.lgs. n. 117/2017 che utilizza i relativi benefici fiscali, fra cui gli articoli 84 e 86 del medesimo decreto. qualificandosi come ETS non commerciale.

L'ente non esercita la propria attività in forma di impresa commerciale e redige il bilancio ai sensi dell'articolo 13 comma 1 del D.lgs. n. 117/2017. Essendo, infatti, i "ricavi, rendite, proventi o entrate comunque denominate" dell'ente superiori ad € 220.000 il bilancio è composta dal "dallo stato patrimoniale, dal rendiconto gestionale con l'indicazione, dei proventi e degli oneri, dell'ente e dalla relazione di missione che illustra le poste di bilancio, l'andamento economico e gestionale dell'ente e le modalità di perseguimento delle finalità statutarie" di cui ai Modelli A, B e C allegato al Decreto Ministeriale (Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali) del 5 marzo 2020 (in GU n. 102 del 18 aprile 2020).

L'esercizio dell'ente decorre dal 01 Gennaio al 31 Dicembre di ogni anno.

## 2) Dati sugli associati o sui fondatori; partecipazione dei medesimi alla vita dell'ente

Alla data di approvazione del presente bilancio gli organi sociali sono composti da:

- Assemblea associati: da libro soci 150 persone fisiche
- b) Consiglio direttivo composto da 7 membri:

Presidente: Francesco Caligaris, nato a Moncalieri (TO) il 23 maggio 1985, residente in Torino, Via Giovanni Argentero n. 5/B, C.F. CLGFNC85E23F335Y;

Consigliere: Daniela Aigotti, nata a Torino (TO) il 27 dicembre 1951, residente in Torino, strada Guido Volante 66, C.F. GTTDNL51T67L219P;

Consigliere: Patrizia Ester Caterina Borio, nata a Torino (TO) il 30 maggio 1951, residente in Torino, via Avigliana, 7 interno 74, C.F. BROPRZ51E70L219P;

Consigliere: Elisa Lupano, nata a Torino (TO) il 15 maggio 1952, residente in Trofarello, Via Belvedere, 72, C.F. LPNLSE52E55L219Q;

Consigliere: Claudia Burlando, nata a Torino (TO) il 1 gennaio 1966, residente in Torino, Strada del Pavarino 21, C.F. BRLCLD66A41L219Q;

iscrizione al registro nazionale degli enti e delle associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati. - prima sezione n. A/408/2005/TO



Consigliere: Santiago Tallone, nato a Villa Maria (Argentina) il 27 giugno 1986, residente in Torino, C.F. TLLSTG86H27Z600N.

Consigliere: Federico Savia, nato a Torino (TO) il 9 gennaio 1977, residente in Piobesi, Via Duccio

Galimberti, 26, C.F. SVAFRC77A09L219D

Organo di controllo: non presente

#### **B. ILLUSTRAZIONE DELLE POSTE DI BILANCIO**

### 3) Criteri di redazione

I criteri di valutazione adottati sono coerenti con quelli approvati con appositi principi e raccomandazioni dall'Organismo Italiano di Contabilità, il quale ha emanato il principio contabile OIC 35 avente lo scopo di disciplinare i criteri per: (i) la presentazione dello stato patrimoniale, del rendiconto gestionale e della relazione di missione degli enti del Terzo Settore, con particolare riguardo alla loro struttura e al loro contenuto; e (ii) la rilevazione e valutazione di alcune fattispecie tipiche degli enti del Terzo Settore.

Per lo Stato Patrimoniale, ai sensi dell'OIC 35, par. 8, nel caso di elementi che potrebbero ricadere sotto più voci dello schema di stato patrimoniale, l'ente dà informativa nella relazione di missione dell'appartenenza dell'elemento a più voci qualora ciò sia necessario ai fini della comprensione del bilancio.

Il rendiconto gestionale in base allo schema del decreto ministeriale è suddiviso nelle seguenti aree:

- Costi e oneri/ricavi, rendite e proventi da attività di interesse generale definiti dal decreto ministeriale come "componenti negativi/positivi di reddito derivanti dallo svolgimento delle attività di interesse generale di cui all'art. 5 del decreto legislativo 2 agosto 2017 nº 117 e successive modificazioni ed integrazioni, indipendentemente dal fatto che queste siano state svolte con modalità non commerciali o commerciali";
- Costi e oneri/ricavi, rendite e proventi da attività diverse definiti da decreto ministeriale come "componenti negativi/positivi di reddito derivanti dallo svolgimento delle attività diverse di cui all'art. 6 del decreto legislativo 2 agosto 2017 n° 117 e successive modificazioni ed integrazioni, indipendentemente dal fatto che queste siano state svolte con modalità non commerciali o commerciali.";
- Costi e oneri/ricavi, rendite e proventi da attività di raccolte fondi definiti dal decreto ministeriale come "i componenti negativi/positivi di reddito derivanti dallo svolgimento delle attività di raccolte fondi occasionali e non occasionali di cui all'art. 7 del decreto legislativo 2 agosto 2017 n° 117 e successive modificazioni ed integrazioni.";
- Costi e oneri/ricavi, rendite e proventi da attività finanziarie e patrimoniali definiti da decreto ministeriale come "i componenti negativi/positivi di reddito derivanti da operazioni aventi natura di raccolta finanziaria/generazione di profitti di natura finanziaria e di matrice patrimoniale, primariamente connessa alla gestione del patrimonio immobiliare, laddove tale attività non sia attività di interesse generale ai sensi dell'art. 5 del decreto legislativo 2 agosto 2017 n° 117 e successive modificazioni ed integrazioni. Laddove si tratti invece di attività di interesse generale, i componenti di reddito sono imputabili nell'area A del rendiconto gestionale";

iscrizione alla sezione provinciale del registro regionale delle organizzazioni di volontariato - sezione socio-assistenziale n. prot. 218 - 192241/2004

iscrizione al registro nazionale degli enti e delle associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati. - prima sezione n. A/408/2005/TO



e) Costi e oneri e proventi da attività di supporto generale sono da considerarsi gli elementi positivi e negativi di reddito che non rientrano nelle altre aree.

I proventi sono classificati nel rendiconto gestionale sulla base della tipologia di attività svolta (es. area A, B, C, D, E) e nella voce più appropriata (es. erogazioni liberali, proventi da 5 per mille, raccolta fondi ecc.).

I costi e gli oneri sono classificati nel rendiconto gestionale per natura secondo l'attività dell'ente cui si riferiscono (es. area A, B, C, D, E).

Alle voci di natura contabile evidenziate nel rendiconto e nella presente relazione sono attribuiti i significati, salvo ove diversamente precisato, di cui all'Allegato I del D.M. 5 marzo 2020.

### 4) Movimenti delle Immobilizzazioni

L'associazione non possiede beni materiali, immateriali e partecipazioni societarie. Non vi sono crediti o titoli immobilizzati.

## 5) Costi di Impianto ed ampliamento e Costi di sviluppo

Non vi sono valori rientranti in tale voce di bilancio.

## 6) Crediti e Debiti ultraquinquennali garantiti

Non vi sono crediti o debiti di durata superiore ai 5 anni o debiti garantiti assistiti da garanzie reali su beni sociali.

### 7) Composizione delle voci Ratei e Risconti

I ratei e i risconti sono stati calcolati sulla base del principio della competenza, mediante ripartizione dei ricavi e/o costi comuni a più esercizi. Alla voce E) del Bilancio Ordinario il totale dei Ratei e Risconti passivi ammonta ad Euro 191.426,00, con un incremento del 100% rispetto all'esercizio precedente. In particolare, tale voce è composta nel modo seguente:

Ratei passivi	1
Risconti passivi	191.426

La totalità della voce è rappresentata da quote di proventi di competenza di esercizi successivi. Essi rappresentano la quota parte dei proventi relativi a progetti e contributi di competenza 2022.

iscrizione al registro nazionale degli enti e delle associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati. - prima sezione n. A/408/2005/TO



### 8) Movimentazione delle voci di Patrimonio Netto

Il Patrimonio Netto è stato movimentato nell'esercizio in corso al 2021 per €94.469 nella voce IV-Avanzo/disavanzo d'esercizio come da prospetto di seguito riportato.

	Patrimonio netto	Importo
Fondo iniziale	I-Fondo di dotazione dell'ente	-

II-Pati	II-Patrimonio vincolato	-
Disarva vincelata	1) Riserve statutarie	-
Riserve vincolate	2) Riserve vincolate per decisione degli organi istituzionali	-
	3) Riserve vincolate destinate da terzi	-

Riserve libere	III-Patrimonio libero		-
	1) Riserve di utili o avanzi di gestione	€	38.969
	2) Altre riserve		-
			-
	IV-Avanzo/disavanzo d'esercizio	€	94.469

|--|

## 9) Impegni di Spesa o reinvestimento di Fondi di Contributi ricevuti con finalità specifiche Non vi sono valori inerenti impegni di spesa con finalità specifiche.

I fondi e i contributi per progetti specifici, che hanno una durata temporale superiore ai 12 mesi, vengono accantonati e spesi secondo l'apposito budget preventivo nel periodo successivo all'esercizio in corso, così come programmato.

## 10) Debiti per erogazioni liberali condizionate

Non vi sono debiti di tale natura.

## 11) Analisi dei principali componenti del Rendiconto Gestionale

Ricavi Principali:

**Liberalità da enti privati:** € 367.565,71, trattasi principalmente di Fondazioni che erogano a sostegno della promozione della cultura una liberalità poi certificata ai fini fiscali dall'Associazione.

**Contributi pubblici (Comune di Torino):** € 108.576,29, trattasi di risorse rendicontate ai comuni sulla base di richiesta scritta e dagli stessi deliberata.

**Quote associative:** Euro 1.135,00, trattasi di quote associative versate da parte degli associati. Costi principali:

Il costo principale è costituito dalle consulenze educative necessarie all'associazione per lo sviluppo delle attività e dei progetti legati alla promozione dell'agio e del successo scolastico del mondo giovanile, rese possibili dalla collaborazione con realtà del terzo settore (Cooperativa Sociale

<sup>•</sup> iscrizione alla sezione provinciale del registro regionale delle organizzazioni di volontariato – sezione socio-assistenziale n. prot. 218 – 192241/2004

<sup>•</sup> iscrizione al registro nazionale degli enti e delle associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati. - prima sezione n. A/408/2005/TO



TerreMondo, Cooperativa Sociale Mediterraneo, Cooperativa Sociale Vie d'Incontro) e con professionisti dell'area educativa (psicologi, educatori, mediatori, operatori sociali).

I costi per le collaborazioni fornite dalle cooperative Sociali con cui ASAI ha firmato appositi protocolli d'intesa ammontano a € 467.422,17.

Le collaborazioni con i privati (sotto forme di consulenze professionali e collaborazioni occasionali) ammontano invece a € 115.334,96.

## 12) Erogazioni liberali ricevute

Le erogazioni liberali ricevute ammontano ad € 39.642,50. Tutte le erogazioni liberali sono state certificate fiscalmente al donatore. Per ragioni di privacy non viene riportato il dettaglio delle persone donanti.

Mentre i Contributi ricevuti dagli enti pubblici sono tutti relativi ai contributi del Comune di Torino e ammontano a € 108.576,29. Questi vengono erogati sulla base di un'apposita rendicontazione. Sul sito (www.asai.it) viene fornito il dettaglio al fine di adempiere agli obblighi di trasparenza (art.1 comma 125 Legge 124/2017).

# 13) Numero medio dei dipendenti ripartito per categoria nonché Numero dei Volontari iscritti nel registro di cui all'art.17 comma 1 D. Lgs. 117/2017

L'associazione non ha assunto lavoratori dipendenti.

Il numero delle persone iscritti nel registro dei volontari, che svolgono la loro attività in modo non occasionale è di 200.

Ai soci volontari non è stato erogato alcun compenso di tipo forfettario. I volontari sono tutti assicurati con polizza delle seguenti compagnie:

- Reale mutua (infortuni e malattie)
- AXA Assicurazioni (Responsabilità civile)

### 14) Compenso degli organi sociali

Le cariche sociali sono gratuite. Ai consiglieri possono essere rimborsate le spese sostenute per l'espletamento delle funzioni istituzionali esercitate per conto dell'Associazione, nei limiti stabiliti dallo statuto

Nel 2021 non sono stati deliberati dall'Assemblea degli associati compensi agli amministratori.

## 15) Prospetto di operazioni sui patrimoni destinati art. 10 D. Lgs. 117/2017

Non vi sono operazioni che comportano patrimoni destinati a specifici affari.

## 16) Operazioni con parti correlate

Non vi sono operazioni con parti correlate

<sup>•</sup> iscrizione alla sezione provinciale del registro regionale delle organizzazioni di volontariato – sezione socio-assistenziale n. prot. 218 – 192241/2004

iscrizione al registro nazionale degli enti e delle associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati. - prima sezione n. A/408/2005/TO



### 17) Proposta di destinazione dell'utile di esercizio

Viene proposto agli associati di destinare l'avanzo di gestione pari ad € 94.469,41 alla Riserva di Patrimonio libero sottovoce "Riserva di utili o avanzi di gestione".

## C. ILLUSTRAZIONE DELL'ANDAMENTO ECONOMICO E FINANZIARIO DELL'ENTE E DELLE MODALITÁ DI PERSEGUIMENTO DELLE FINALITÁ STATUTARIE

## 18) Illustrazione della situazione dell'Ente e dell'andamento della gestione

ASAI ODV ETS ha adeguato lo statuto sociale al D. Lgs. 117/2017 cosiddetto Codice del Terzo settore. Attualmente sta rispondendo a diverse richieste da parte del Comune di Torino (e delle sue diverse Circoscrizioni). Nel 2021, i progetti e i programmi principali sviluppati sono stati:

- ❖ Progetto "Provaci Ancora Sam!": finalizzato alla lotta contro la dispersione e l'abbandono scolastico, su mandato del Comune di Torino settore servizi educativi che ha visto l'associazione operare continuativamente per tutto l'anno scolastico 2020/2021 (e successivamente 2021/2022) in 5 Istituti Comprensivi della Città e in 2 CPIA torinesi, direttamente durante l'orario scolastico in stretta sinergia con il corpo docente.
- ❖ Attività di sostegno scolastico territoriale, sviluppato nelle circoscrizioni in cui l'ASAI è presente con i suoi centri aggregativi (Barriera di Milano Circoscrizione 6, Porta Palazzo Circoscrizione 7, San Salvario Circoscrizione 8).
- Progetto "Giovani al Centro", sviluppato presso il Centro Interculturale della Città di Torino e finalizzato alla promozione del protagonismo giovanile (in particolare degli adolescenti) con azioni di sostegno scolastico, laboratori artistici ed espressivi e attività di animazione.
- Progetto N.O.Mi.S.: finalizzato a prevenire episodi e dinamiche di devianza minorile e giovanile, attraverso una variegata gamma di azioni (dall'orientamento, alla formazione, all'accompagnamento nella ricerca lavorativa, alla promozione del protagonismo, alla partecipazione a percorsi ed eventi artistici ed espressivi dei minori e dei giovani intercettati).
- ❖ Progetto One More Time: azioni e sperimentazioni di percorsi di Giustizia Riparativa rivolti a minori che si sono resi colpevoli di reato. Il progetto prevede un loro inserimento in percorsi di responsabilizzazione e impegno nell'ottica di una riparazione (spesso simbolica) che sia da un lato alternativa al percorso penale, dall'altra stimolo di profondo cambiamento e maturazione. La positiva conclusione del percorso permette al minore di evitare l'iter processuale (con la contestuale estinzione del reato) a patto di portare a termine con profitto il percorso di cambiamento e maturazione, concordato in sede di attivazione del progetto.
- Percorsi di protagonismo e coinvolgimento di bambini, adolescenti, preadolescenti e giovani nei diversi centri aggregativi, attraverso attività di sostegno scolastico, laboratori artistici ed espressivi, manifestazioni culturali, azioni di coinvolgimento e interazione con il territorio nell'ottica della promozione della cittadinanza attiva.
- Percorsi di orientamento e accompagnamento al lavoro, nonché di formazioni nell'ambito della cura alla persona, rivolti in particolare a giovani e adulti, intercettati dallo Sportello lavoro ASAI.
- Corsi di alfabetizzazione e approfondimento dell'Italiano come lingua seconda rivolti a adolescenti, giovani e adulti, sia per aiutare le persone appena arrivate nel nostro Paese (o

<sup>•</sup> iscrizione al registro nazionale degli enti e delle associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati. - prima sezione n. A/408/2005/TO



comunque con un livello troppo basso di conoscenza della nostra lingua) a comunicare e interagire con il territorio di accoglienza 8capire e farsi capire), sia per aiutare coloro che (in particolare gli studenti) seppur già capacitati nell'utilizzo dell'Italiano, si trovano a dover affrontare un percorso di studi in un idioma diverso dalla propria lingua madre.

É in corso la progettazione di ulteriori percorsi che possano offrire occasioni di protagonismo e di impegno civico, in particolare rivolti ad adolescenti e giovani, per una promozione sempre maggiore di percorsi di cittadinanza attiva e di interazione fra le generazioni.

L'associazione dialoga anche con altre realtà del territorio e in particolare con:

- Associazione Diskolè;
- Centro Interculturale della Città;
- Compagnia di San Paolo;
- Comune di Torino;
- Consorzio esercenti Shopville Le Gru
- Cooperativa Mediterraneo;
- Cooperativa Or.S.O.;
- Cooperativa Un Sogno Per Tutti;
- Cooperativa Vides Main;
- Cooperativa Vie d'Incontro;
- Fondazione CRT;
- Fondazione Migrantes;
- Fondazione per la Scuola della CdSP;
- Fondazione We World Onlus:

- ➤ I. C. 2 di San Mauro Torinese (TO);
- ➤ I. C. A. Manzoni;
- I. C. Di Nanni di Grugliasco (TO);
- ➤ I. C. Regio Parco;
- > I.R.E.S. Piemonte;
- Impresa Sociale Con I Bambini;
- Istituto Bodoni Paravia;
- Piazza dei Mestieri;
- Regione Piemonte;
- Ufficio Pastorale Migranti della Arcidiocesi di Torino;
- Ufficio Pio della CdSP;
- Università di Torino;

I rischi e le incertezze dell'attività sono legati a due cause:

- a) L'emergenza Sanitaria da Covid-19;
- b) La raccolta delle risorse finanziarie, provenienti in particolare dagli enti pubblici e dalle Fondazioni bancarie, ci hanno sempre sostenuto, ma oggi, tendono a direzionare i loro finanziamenti a specifici progetti e programmi (spesso nell'ottica dell'innovatività e della redistribuzione delle risorse), senza garantire più la continuità delle azioni (seppur ritenute fondamentali per lo sviluppo dei territori). In particolare, registriamo come preoccupante la scelta della Compagnia di San Paolo di revocare (a tutte le realtà, indiscriminatamente) il contributo istituzionale, che negli anni ha rappresentato, oltre a una risorsa economica importante, il riconoscimento del lavoro di qualità svolto da ASAI (così come da altre realtà del terzo settore) a favore della popolazione maggiormente svantaggiata della Città di Torino e della Regione Piemonte.

# 19) Evoluzione prevedibile della gestione e le previsioni del mantenimento degli equilibri economici finanziari

Alla luce dei radicali cambiamenti a cui stiamo assistendo, riteniamo, quanto mai indispensabile, per il prossimo futuro, attivarci con ancora maggiore energia per una ricerca fondi sempre più volta al settore dei privati e delle singole persone, anche tramite apposite campagne di fund raising su specifici progetti e bisogni.

iscrizione alla sezione provinciale del registro regionale delle organizzazioni di volontariato – sezione socio-assistenziale n. prot. 218 – 192241/2004

iscrizione al registro nazionale degli enti e delle associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati. - prima sezione n. A/408/2005/TO



## 20) Modalità di perseguimento delle finalità statutarie, con specifico riferimento al perseguimento della missione dell'Ente

Come riferito nei paragrafi precedenti la modalità di perseguimento delle finalità statutarie consiste nello sviluppo continuativo di azioni e iniziative a favore dei territori in cui l'ASAI opera e delle persone che li vivono quotidianamente (minori, giovani, adulti, famiglie).

Ne sono un esempio il sostegno scolastico e i corsi di Italiano L2, pensati nell'ottica di promuovere il successo formativo e combattere l'insuccesso e l'abbandono scolastico, che vengono erogati a bambini/e della scuola primaria, ragazzi/e della scuola secondaria di 1° grado, adolescenti e giovani della scuola secondaria di 2° grado. Allo stesso per le progettualità quali il Provaci Ancora Sam o gli interventi di giustizia riparativa.

Altra caratteristica fondamentale della metodologia ASAI è la promozione di occasioni di protagonismo e di impegno sociale, per aiutare tutti a valorizzare i propri talenti e costruire politiche reali di cittadinanza attiva. È la modalità delle numerose offerte culturali sviluppate: il percorso di teatro comunitario della compagnia ASSAIASAI, quella del coro, ma anche quella dei diversi laboratori artistici...

Un altro ambito di intervento, che riteniamo fondamentale (e trasversale alle diverse proposte rivolte al pubblico giovanile) è quella del coinvolgimento delle famiglie, sia in momenti formativi, sia in occasioni di supporto alle diverse attività dell'associazione e dei quartieri.

Infine, sottolineiamo come la rete con i diversi soggetti che operano sul territorio resti per noi una risorsa fondamentale per lo sviluppo delle diverse proposte e dei programmi di intervento.

## 21) Informazioni inerenti al contributo che le attività diverse forniscono al perseguimento della missione dell'ente

Nel 2021 non sono state svolte attività diverse.

### 22) Costi e Proventi Figurativi

Non vi sono costi e proventi figurativi significativi.

## 23) Differenza retributiva tra lavoratori dipendenti rispetto all'art. 16 D. Lgs. 117/2017

L'associazione non ha lavoratori dipendenti. Si avvale esclusivamente di lavoro volontario degli associati e delle consulenze di professionisti esterni.

iscrizione al registro nazionale degli enti e delle associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati. - prima sezione n. A/408/2005/TO



## 24) Descrizione dell'attività di raccolta fondi rendicontata nella sezione C del rendiconto gestionale

L'associazione ha effettuato le attività di raccolta fondi essenzialmente attraverso tre azioni specifiche. La prima è la campagna della raccolta del 5xmille, promossa sia al proprio interno (e rivolta agli associati) sia all'esterno, attraverso un'apposita campagna sviluppata attraverso i social dell'associazione. La seconda è l'attivazione di una lotteria annuale, promossa su tutto il territorio cittadino che ha permesso di raccogliere € 15.000,00. La terza infine è stata una raccolta fondi specifica finalizzata

al sostegno del progetto di Giustizia Riparativa "One More Time", che ha permesso di raccogliere € 18.340,96.

Le ulteriori entrate derivano poi dai contributi delle Fondazioni e dell'Ente Pubblico (Comune di Torino) e dalle singole donazioni delle persone fisiche che hanno deciso di sostenere le attività e i progetti dell'ASAI per il 2021.

Torino, lì 16/05/2022

Il Consiglio Direttivo
Presidente: Francesco Caligaris
Consigliere: Daniela Aigotti
Consigliere: Patrizia Ester Caterina Borio
Consigliere: Elisa Lupano
Consigliere: Claudia Burlando
Consigliere: Santiago Tallone
Consigliere: Federico Savia

iscrizione al registro nazionale degli enti e delle associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati. - prima sezione n. A/408/2005/TO